



AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT

# Gemeinde Großpostwitz

## Gmejna Budestech

Nr. 09 / 2014

[www.grosspostwitz.de](http://www.grosspostwitz.de)

13. September 2014

**Sehr geehrte Bürgerinnen, sehr geehrte Bürger,**

für das mir von Ihnen mit der Bürgermeisterwahl am 31. August 2014 entgegengebrachte Vertrauen möchte ich mich ganz herzlich bedanken. Vor uns allen stehen in den nächsten Jahren große Herausforderungen, die wir nur gemeinsam bewältigen werden können.

Ich wünsche mir, dass Sie meine Arbeit als Bürgermeister weiterhin kritisch aber fair begleiten und dass Sie sich in bürgerschaftlicher Verantwortung für das Wohl unserer Gemeinde einsetzen.

Lehmann, Bürgermeister



Die Vorsitzende des Gemeindewahlausschusses, Frau Mandy Gawrilow, gratuliert dem „alten“ und „neuen“ Bürgermeister zur Wiederwahl.

**Amtliche Bekanntmachungen****Öffentliche Bekanntmachung der Ergebnisse der Wahl zum Bürgermeister am 31.08.2014 in der Gemeinde Großpostwitz****Zjawne wozjewjenje wuslědka wólbow**

Tute wozjewjenje wobsahuje wot gmejnskeho/wokrjesneho wólbneho wuběrka zwěsčeny wuslěd wólbow po § 51, § 53 wotr. 3 KomWO z trěbnymi podačemi po § 50 wotr. 3, 4 KomWO.

Při wólbach gmejnskeje rady/sydlišcowerje rady/wokrjesneho sejmika su woleni a jich zastupnicy přeco w zwěsčenym rjedže mjenowani. Při wólbach wjesnjanosty/měšćanosty/krajneho rady su kandidača a dalše wosoby w rjedže docpěteje ličby hłosow mjenowani. Wozjewjenje wobsahuje nimo toho poki w, na kotrym zarjedže a w běhu kotreje doby hodži so spřećiwjenje napřečo wólbam zwuraznić, w kotrych padach dyrba so spřećiwjenju dalši wólbokmani přizamknýc a kak wulka je jich trěbna ličba. Dokładniše informacije namakaja so w hamtskich němskorěčnych wozjewjenjach.

**Gesamtergebnis:**

Wahlberechtigte insgesamt	2.315
Wähler/innen insgesamt	1.425
Ungültige Stimmen	130
Gültige Stimmen	1.295

1. Stimmen bei der oben bezeichneten Wahl (in der Reihenfolge der von ihnen erreichten Stimmenzahl) erhielten:

W.-Vorschlag:	Bewerb. d. Wahlvorschlages:	gültige Stimmen:
Lehmann	Lehmann, Frank Bürgermeister Dorfstraße 1a 02692 Großpostwitz	1.203

Andere Personen:	gültige Stimmen:
Symmank, Steffen Großpostwitz	23
Gloß, Norbert Großpostwitz	21
Kleiber, Thomas OT Klein-Kunitz, Großpostwitz	7
Polpitz, Thomas OT Singwitz, Obergurig	4
Klaus, Uwe Großpostwitz	3
Siering, Marco OT Berge, Großpostwitz	3
Eberhardt, Berthold Großpostwitz	2
Schlegel, Stefan Großpostwitz	2
Hartig, Lars Großpostwitz	2
Dahms, Damian Großpostwitz	2

Halke, Frank Großpostwitz	2
Koban, Hans-Werner Großpostwitz	2
Pollack, Rudolf Großpostwitz	2
Müller, Steffen Großpostwitz	1
Herold, Frank Alt-Hainitz, Großpostwitz	1
Thiel, Daniela OT Ebendörfel, Großpostwitz	1
Martolock, Thomas Cunewalde	1
Gabriel, Sven Großpostwitz	1
Lehmann, Harald Großpostwitz	1
Schürer, Jan Großpostwitz	1
Winkler, Frank OT Cosul, Großpostwitz	1
Dittmann, Regine Großpostwitz	1
Strehle, Torsten Großpostwitz	1
Vollprecht, Jens OT Ebendörfel, Großpostwitz	1
Hunger, Jaqueline OT Ebendörfel, Großpostwitz	1
Wilhelm, Johannes OT Ebendörfel, Großpostwitz	1
Hohlfeld, Johannes OT Ebendörfel, Großpostwitz	1
Haschke, Klaus Großpostwitz	1
Petrick, Michael OT Eulowitz, Großpostwitz	1
Wiedemann, Denis Großpostwitz	1

- Damit wird festgestellt, dass Lehmann, Frank, mit 1.203 gültigen Stimmen mehr als die Hälfte der abgegebenen Stimmen erhalten hat und damit zum Bürgermeister gewählt ist.
- Rechtlicher Hinweis: Jeder Wahlberechtigte, jeder Bewerber, und jede Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, kann gemäß § 54 KomWO i. V. m. § 25 KomWG innerhalb einer Woche nach der öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses unter Angabe eines Grundes bei der Rechtsaufsichtsbehörde - Landratsamt Bautzen, Bahnhofstr. 9, 02625 Bautzen - Einspruch einlegen. Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung eigener Rechte geltend macht, ist nur dann zulässig, wenn ihm eins von Hundert der Wahlberechtigten, mindestens jedoch fünf Wahlberechtigte beitreten.
- Sonstiges: Das Ergebnis wurde in der öffentlichen Sitzung des Gemeindevwahlausschusses am 04.09.2014 in Großpostwitz festgestellt.

Großpostwitz, 13.09.2014  
Lehmann, Bürgermeister

- Siegel -



### Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates

Hiermit lade ich Sie, sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, zur öffentlichen konstituierenden Sitzung des Gemeinderates, die am **Donnerstag, dem 18. September 2014, um 19.00 Uhr** in der **Gemeindeverwaltung Großpostwitz** stattfindet, recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Verpflichtung von Gemeinderäten
2. Bürgerfragestunde
3. Informationen des Bürgermeisters
4. Protokollkontrolle
5. Beratung und Beschlüsse zur Vergabe von Bauleistungen und zu Nachträgen zu Bauaufträgen
6. Beratung und Beschluss zur Fortschreibung des Abwasserbeseitigungskonzeptes der Gemeinde Großpostwitz
7. Beratung und Beschluss zur Vergabe der Jahresabschlussprüfung „Eigenbetrieb Abwasserentsorgung“
8. Bericht zum Haushaltsvollzug zum 30.06.2014
9. Beratung und Beschluss zur Mittelbereitstellung für den Ersatzneubau Spreetalstadion im Jahr 2014
10. Beratung und Beschluss zur Annahme von Spenden
11. Verschiedenes und Anträge aus dem Gemeinderat

Dem öffentlichen schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.

**Lehmann, Bürgermeister**

### Anhörung zum Ausbau der Ortsstraße in Denkwitz

Bis einschließlich des 17.10.2014 wird an der öffentlichen Bekanntmachungstafel im Ortsteil Denkwitz die „Vorplanung für den Ausbau der Ortsstraße in Denkwitz mit Wendepplatz“ den Anwohnern zur Kenntnis gebracht. Dadurch soll ein frühzeitiger Einbezug der betroffenen Einwohner ermöglicht werden. Hinweise und Anregungen zu dieser Planung sind an die Gemeindeverwaltung Großpostwitz, Gemeindeplatz 3, 02692 Großpostwitz erbeten.

### Einladung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates

Hiermit lade ich Sie ganz herzlich zu der am **Dienstag, dem 16. September 2014, um 19.00 Uhr**, stattfindenden öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates in das **Gemeindehaus Eulowitz**, Dorfstraße 13, ein.

Tagesordnung:

- TOP 1 Informationen
- TOP 2 Beratung und Beschluss zur Kassenlage
- TOP 3 Beratung und Beschluss zur Instandhaltung Jugendheim
- TOP 4 Beratung und Beschluss zur Instandhaltung Gemeindehaus
- TOP 5 Verschiedenes

Dem öffentlichen schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.

**Döcke, Ortsvorsteher**

## Informationen aus der Verwaltung

<b>Landtagswahl 2014</b>			Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen			
<b>Endgültiges Ergebnis</b>						
Gemeindeergebnis			Stand: 03.09.2014 10:24 Uhr			
Gemeinde : 14625190 - Großpostwitz/O.L.						
Wahlberechtigte:	2332	ohne Sperrvermerk(A1):	2091			
		mit Sperrvermerk(A2):	241			
		übrige Wahlscheinempfänger(A3):	0			
Wähler:	1210	dar. mit Wahrschein(B1):	0			
ungültige Direktstimmen (endgültig):	51	ungültige Listenstimmen (endgültig):	28			
gültige Direktstimmen (endgültig):	1159	gültige Listenstimmen (endgültig):	1182			
Wahlbeteiligung:	51,9%					
Listen-nr.	Wahlvorschlagsträger			Wahlvorschlagsträger		
	Direktstimmen	absolut	%	Listenstimmen	absolut	%
1	CDU	539	46,5	CDU	468	39,6
2	DIE LINKE	203	17,5	DIE LINKE	182	15,4
3	SPD	127	11,0	SPD	123	10,4
4	FDP	40	3,5	FDP	49	4,1
5	GRÜNE	45	3,9	GRÜNE	38	3,2
6	NPD	131	11,3	NPD	84	7,1
7				Tierschutzpartei	13	1,1
8	PIRATEN	22	1,9	PIRATEN	9	0,8
9				BüSo	0	0,0
10				DSU	2	0,2
11				AfD	180	15,2
12				pro Deutschland	1	0,1
13	FREIE WÄHLER	52	4,5	FREIE WÄHLER	28	2,4
14				Die PARTEI	5	0,4
<b>Insgesamt</b>		<b>1159</b>	<b>100</b>		<b>1182</b>	<b>100</b>

Sehr geehrte Bürger(innen) von Großpostwitz,

mit der Bürgermeisterwahl und der Wahl zum Sächsischen Landtag ist das Wahljahr 2014 abgeschlossen.

Allein mit unseren Mitarbeitern hätten wir die Herausforderungen, die die Wahlen 2014 an uns gestellt haben, nicht bewältigen können. Nur dank der Einsatzbereitschaft und dem Engagement unserer Bürger konnten wir die Wahlen erfolgreich durchführen.

Insbesondere möchte ich denjenigen danken, die als Mitglieder des Wahlausschusses die Bürgermeisterwahl vorbereitet, mit durchgeführt und das Wahlergebnis festgestellt haben. Ebenso gilt der Dank den Wahlvorständen in den einzelnen Wahlbezirken die mitgeholfen haben, dass die Wahl geordnet und reibungslos erfolgen konnte. Nicht nur dass der Sonntag „geopfert“ wurde, auch die Familie musste das nötige Verständnis entgegen bringen. Nochmals meinen Dank an unsere Wahlhelfer. Für die weitere Zukunft wünsche ich Ihnen und Ihren Angehörigen Gesundheit, persönliches Wohlergehen und weiterhin alles Gute und dass uns weiterhin viele helfende Hände unterstützen.

**Lehmann, Bürgermeister**



## Senioreng Geburtstage

vom 13.09. – 03.10.2014

in der Gemeinde Großpostwitz:



### in Großpostwitz:

13.09.2014	Herr Jürgen Schubert	71. Geburtstag
16.09.2014	Herr Herbert Voigt	81. Geburtstag
17.09.2014	Frau Christine Nugel	77. Geburtstag
17.09.2014	Herr Roland Skala	70. Geburtstag
18.09.2014	Herr Christoph Dlabola	80. Geburtstag
18.09.2014	Herr Karl Heinz Engelhardt	75. Geburtstag
18.09.2014	Herr Erhard Liehr	73. Geburtstag
19.09.2014	Herr Werner Drescher	70. Geburtstag
19.09.2014	Frau Barbara Kallista	70. Geburtstag
19.09.2014	Herr Herbert Michalk	91. Geburtstag
19.09.2014	Frau Elke Türpitz	70. Geburtstag
20.09.2014	Frau Ingrid Menzel	79. Geburtstag
20.09.2014	Frau Karin Schneider	71. Geburtstag
21.09.2014	Frau Liesbeth Werner	94. Geburtstag
22.09.2014	Frau Renate Berthold	76. Geburtstag
22.09.2014	Frau Bärbel Heinze	85. Geburtstag
22.09.2014	Frau Erika Nowack	83. Geburtstag
24.09.2014	Frau Gisela Hohfeld	73. Geburtstag
24.09.2014	Frau Sonja Leopold	82. Geburtstag
26.09.2014	Frau Ruth Jäger	85. Geburtstag
27.09.2014	Frau Annelies Dlabola	80. Geburtstag
27.09.2014	Herr Siegfried Hauffe	84. Geburtstag
28.09.2014	Frau Renate Fähle	76. Geburtstag
29.09.2014	Frau Helga Brückmann-Böving	71. Geburtstag
30.09.2014	Frau Elfriede Kind	73. Geburtstag
30.09.2014	Frau Hannelore Kliemand	78. Geburtstag
01.10.2014	Frau Irene Wünsche	74. Geburtstag
02.10.2014	Frau Adelheid Berthold	79. Geburtstag
02.10.2014	Herr Werner Hentschke	80. Geburtstag
03.10.2014	Frau Helga Hempel	81. Geburtstag
03.10.2014	Herr Hellmut Leopold	88. Geburtstag

### in Binnewitz:

20.09.2014 Frau Marga Stange 88. Geburtstag

### in Cosul:

16.09.2014 Frau Gudrun Pagel 76. Geburtstag

### in Ebendörfel:

13.09.2014	Frau Johanna Bachmann	84. Geburtstag
16.09.2014	Herr Wilfried Brendler	71. Geburtstag
17.09.2014	Frau Gisa Hübner	75. Geburtstag
22.09.2014	Frau Ruth Jäger	84. Geburtstag
24.09.2014	Herr Hans-Peter Hübner	74. Geburtstag
29.09.2014	Frau Ursula Fleischer	91. Geburtstag
01.10.2014	Frau Christa Kleiner	80. Geburtstag
02.10.2014	Herr Gerhard Kossack	76. Geburtstag

### in Eulowitz:

16.09.2014	Herr Matthias Stier	75. Geburtstag
23.09.2014	Frau Irmgard Golbs	85. Geburtstag
02.10.2014	Frau Elfriede Blunert	85. Geburtstag

### in Rascha:

15.09.2014	Frau Gisela Herold	78. Geburtstag
28.09.2014	Herr Manfred Jäger	87. Geburtstag

**Herzlichen Glückwunsch!**

*Die Ehe ist ein Kunstwerk der Liebe,  
Werk des Könnens,  
an dem beide bauen, ändern,  
korrigieren und neu gestalten - ein ganzes Leben hindurch.*

Fritz Leist (1913 - 1974)

Zur

## Diamantenen Hochzeit

gratulieren wir ganz herzlich dem Ehepaar

**Ingeborg und Walther Graf**  
in Cosul

und wünschen noch viele gemeinsame Jahre im  
Kreise der Familie.

Zur

## Goldenen Hochzeit

gratulieren wir ganz herzlich dem Ehepaar

**Karin und Rolf Rzehak**  
in Großpostwitz

und wünschen noch viele weitere glückliche Jahre bei  
besten Gesundheit.

## Schulnachrichten

### Lessing-Grundschule

Liebe Leser,  
schon in den letzten zwei Ferienwochen ist ein reges arbeiten im Schulhaus spürbar gewesen. Da wurde geputzt, sortiert, gestaltet, organisiert und geprobt. Die zukünftigen neuen Schüler guckten schon mal vorsichtig um die Ecke und erkundeten das Schulhaus, wenn sie mit dem Hort unterwegs waren. Der letzte Ferientag rückte immer näher und somit auch der erste Schultag für alle. Davor lag, wie in jedem Jahr, die Schulaufnahmefeier. Das

Programm war schon in den letzten Schulwochen des vergangenen Schuljahres gut vorbereitet worden. Alle „Schauspieler“ und auch „Tanzmäuse“ hatten während der Ferien ihren Part prima geübt. Die Zuckertütenbäume waren auch recht ordentlich gewachsen und man konnte für unsere vielen Schulanfänger auch zwei große Bäume bereitstellen. Selbst das Wetter hielt sich an den Zeitplan – es fing erst an zu regnen, als fast alle Gäste zur Feierstunde im Saal waren. Danach zeigte sich eine frisch polierte Sonne.





Unsere neuen Schüler verfolgten das Programm sehr aufmerksam und machten mutig die Augen zu, als sie gemeinsam auf eine „Traumreise“ zu den Ameisen gingen. Es gefiel ihnen sehr gut, dass auch Ameisenkinder von anderen lernen können und gern in die Schule gehen möchten. Die Zuckertütenerte war dann doch etwas schwierig – die großen Tüten waren noch nicht so richtig reif und ließen sich nicht gleich mal so einfach pflücken. Es wurden erst einmal die kleinen, reifen Tüten verteilt die unter den Bäumen auf den Boden lagen. Auch für Frau Freund und Frau Lehmann aus der „Hummelburg“ war eine kleine Abschieds-zuckertüte gewachsen und für Frau Dittmann, der Horterzieherin, eine zum Start. Als kleine Überraschung spielten dann Joachim Stramke am Klavier (ehemals Klasse 4) und Gregor Lehmann mit dem Waldhorn (jetzt Klasse 2) den Schulanfängern ein gemeinsames Musikstück vor. Dann wurde die Ernte noch einmal gestartet – und siehe da - mit 1, 2, 3 und großem Hauruck ging es los. Die allererste große Tüte war für Nico und er hat sich so darüber gefreut, dass er Frau Schneider dafür seine kleine geben wollte. Das war sehr nett, aber er durfte auch die kleine behalten.

Die Ernte von 27 großen Zuckertüten hat gedauert und viel Geduld von allen verlangt. Zum Schluss bekam auch Frau Rindock eine Tüte zum Schulstart. Aber dann war es geschafft und alle Kinder konnten stolz ein Prachtexemplar in den Armen halten. Anschließend starteten alle zu ihren fröhlichen Familienfeiern.

Die Freude war auch beim Lehrerteam groß, denn einige Eltern und Gäste versäumten es nicht, die Gestaltung der Feierstunde zu loben und bedankten sich.

Ein ganz herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden unter der Leitung von Frau Schlenker, Frau Mann und Frau Illing; an die Eltern, welche die Gestaltung mit Üben und Kostümen toll unterstützt haben und die Mitarbeiter des Bauhofes die trotz der parallel laufenden Wahlvorbereitungen alles bestens mit vorbereitet haben.



Der erste Schultag war dann noch einmal Aufregung pur. Da das Wetter schon herbstlich war, trafen sich alle Schüler und Lehrer zur Begrüßung in der Turnhalle. Zu Beginn konnte Frau Schneider gleich die ersten Belobigungen des Schuljahres 2014/2015 verteilen. Viele Schüler hatten auch in den großen Ferien fleißig im Schulgarten gearbeitet und so dafür gesorgt, dass es eine Freude ist an den Beeten weiterzuarbeiten.

Andere Kinder haben wunderschöne bunte Postkarten aus dem Urlaub an die Schule geschickt und erhielten dafür eine kleine Überraschung. Fast alle Schüler der jetzigen Klasse 3, welche das Einschulungsprogramm gestaltet hatten, konnten sich über ein Gutschein für ein Dankeschön-Eis freuen. Zum Abschluss wurde die neue Klasse 1 und ihre Klassenleiterin Frau Rindock mit einem gemeinsamen Lied begrüßt. Das bereitete allen viel Vergnügen, denn auch die neuen Schüler konnten es schon mitsingen. Frau Schneider wünschte allen viel Gesundheit und ein erfolgreiches neues Jahr. Mit der großen Messingglocke wurde dann das neue Schuljahr eingeläutet.

## Goethe-Oberschule Wilthen

### Herzlich Willkommen!

Voller Aufregung und Spannung warteten 52 neue Schüler auf ihren ersten Schultag an der Oberschule Wilthen. Die Schulleiterin Frau Hosang begrüßte die zwei neuen 5. Klassen und überreichte den beiden Klassenleiterinnen, Frau Sieber und Frau Gierke, eine große Zuckertüte. Anschließend gingen beide Klassen in ihre neu renovierten und möblierten Klassenzimmer.



Neben vielen neuen Informationen stand auch ein Schulrundgang auf dem Programm. Beide Klassen waren von ihrer neuen Schule begeistert und freuen sich jetzt auf spannenden Unterricht und entspannte Pausen auf dem neuen Schulhof. Wir wünschen allen Schülern viel Erfolg in unserer Schule.

*Klassenlehrerin, Marion Sieber und Silke Gierke*

### Schulfest

Die Goethe-Oberschule Wilthen lädt zum Schulfest ein. Am **Sonntag, 21. September 2014** öffnet die Goethe-Oberschule die Türen und bietet allen Interessenten in der Zeit **von 14.00 bis 18.00 Uhr** einen Einblick in das Schulleben. Zum traditionellen Schulfest werden wieder zahlreiche Höhepunkte geboten!

Neben Schulführungen durch die Räume und Fachkabinette gibt es wieder die beliebte Kletterwand, Tombola, Quad- und Segwayfahren, Glücksrad und weitere verschiedene Geschicklichkeitsspiele, sowie Auftritte von Schülerinnen und Schülern. Im Rahmen des Festes findet wieder eine Kindersachenbörse statt. Anmeldungen können bis 17.09.2014 unter 03592 / 50 11 01 (Gisela Kluge) oder [oberschule-wilthen@t-online.de](mailto:oberschule-wilthen@t-online.de) erfolgen.

Für das leibliche Wohl sorgt der Schulförderverein der Goethe-Oberschule Wilthen e.V.

Wir laden alle herzlich ein, uns an diesem Tag zu besuchen und bei dieser Gelegenheit auch das neu gestaltete Schulgelände zu besichtigen.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

## Tanzveranstaltung im Herbst

Am **11. Oktober 2014** findet unsere zur Tradition gewordene Tanzveranstaltung im „Haus Bergland“ in Wilthen statt. Kartenvorbestellungen bei:

Gisela Kluge Tel. 03592 501101  
Schuhhaus Mutscher Tel. 03592-33060 oder  
Goethe-OS Wilthen Tel. 03592-33052

## Neues aus unseren Vereinen

### Große Fische sind nicht alles !

Am 22. Und 23.08. fand unser jährliches Jugendangelcamp an der Talsperre in Rachlau statt. Pünktlich um 16.00 Uhr waren die Kinder und Jugendlichen vor Ort. Das Aufbauen der Zelte war in kürzester Zeit erledigt – alle wollten schnell ans Wasser.



Unsere Jungangler, 8 Jungen und 2 Mädchen, legten ihre Angeln aus und versuchten Karpfen, Zander, Barsch & Co. zu überlisten. In der Zwischenzeit bauten die Erwachsenen das neue Gruppenzelt auf, welches insbesondere für die Jugendveranstaltungen vom Verein angeschafft wurde.



Ein besonderer Dank gilt dabei der Kreissparkasse Bautzen, welche den Kauf des neuen Zeltes finanziell unterstützte. Wir konnten hier nicht nur in gemütlicher Atmosphäre unsere Mahlzeiten einnehmen, 5 Kinder konnten hier auch erfolgreich ihre Prüfungen zum Erwerb des Junganglerzertifikates ablegen.

Doch was war nun eigentlich aus den großen Fischen geworden. Aus irgendeinem Grund hatten die Karpfen wohl diesmal etwas anderes vor und fanden keinen Gefallen an Mais, Maden oder Tauwürmern. Unsere Jungangler ließen sich dadurch jedoch nicht

entmutigen und probierten weiter. Immerhin konnten einige Brassen, Rotaugen und ein paar Barsche gefangen werden. Schließlich wurde zum Abendbrot gerufen. Angelfreund Heiduschka hatte uns auf seinem Grill ein paar leckere Bratwürste und Steaks zubereitet, die sich nun alle schmecken ließen. Der Abend klang mit einem schönen Lagerfeuer aus und alle krochen mit großen Erwartungen an den nächsten Tag in Ihre Schlafsäcke.

Der Samstag begann mit Sonnenschein und guten Bedingungen. Doch auch jetzt waren weit und breit keine Karpfen oder Zander zu sehen. Doch statt sich dadurch entmutigen zu lassen wurde weiter mit den verschiedensten Methoden versucht einen der begehrten Flossenträger zu überlisten. Paul und Sebastian holten am Vormittag schließlich die Stippangel heraus und begannen gezielt auf Brassen zu angeln, was dann auch gleich gelang. Fast 30 Fische konnten so in kurzer Zeit gelandet werden. Bastian fing immerhin 5 Barsche und hat damit die Kategorie Raubfisch für sich entschieden.

Mit einem leckeren Mittagessen vom Grill ging unser diesjähriges Jugendangelcamp dann zu Ende.

Ein besonderer Dank gilt den Angelfreunden Heiduschka und Dörfer, die durch die Bereitstellung des Grills und des Feuerholzes sowie durch die Lieferung leckerer Brötchen und frischem Brot einen großen Beitrag zum Gelingen unseres Jugendangelcamps geleistet haben. Ein großer Dank geht weiterhin an die Eltern und Vereinsmitglieder, die an den zwei schönen Tagen die Betreuung unserer Kinder und Jugendlichen mit abgesichert haben.

Auch ohne große Fische hatten alle viel Spaß und Freude am gemeinsamen Angeln an unserem wunderschönen Vereinsgewässer und wir freuen uns schon auf das nächste Jahr.

*J. Szewczyk*

## Unabhängiger Seniorenklub Großpostwitz e.V. Veranstaltungsplan September 2014

Der Seniorenklub Großpostwitz e.V. informiert:  
In der Begegnungsstätte finden folgende Veranstaltungen statt.  
**Beginn jeweils 14:00 Uhr:**

Montag,	15. September	Grillfest
Mittwoch,	17. September	Tanznachmittag und Skat
Donnerstag,	18. September	Kegeln
Montag,	22. September	Spielenachmittag
Mittwoch,	24. September	Sportnachmittag und Skat
Mittwoch,	01. Oktober	Sportnachmittag und Skat

Alle interessierten Senioren und Vorrühständler sind zum Besuch unserer Veranstaltungen ganz herzlich eingeladen. Bitte lesen Sie auch die Hinweise in der Sächsischen Zeitung, im Kreismitteilungsblatt und den Aushang bei Bäckerei Pech und am ehemaligen Penny-Markt

*Der Vorstand*

## Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Großpostwitz, Herausgeber: Gemeindeverwaltung Großpostwitz, Gemeindeplatz 3, 02692 Großpostwitz, Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Frank Lehmann. Der Inhalt der Beiträge, die namentlich unterzeichnet sind, entspricht nicht automatisch der Meinung der Redaktion. Anzeigenteil: Lausitzer Verlagsanstalt, Töpferstraße 5, 02625 Bautzen, Telefon: 03591 - 529380, E-Mail: kontakt@lausitzerverlagsanstalt.de, Satz: Andreas Kopp, Druck: Lausitzer Verlagsanstalt, Vertrieb: KG WochenKurier Verlagsgesellschaft mbH & Co. Dresden



## Hier spricht die Feuerwehr



### Jugendfeuerwehr

#### 6. Blaulichtwanderung

Am **20.09.2014** ist es wieder so weit. Die 6. Blaulichtwanderung der Jugendfeuerwehr Großpostwitz ist organisiert und wird an diesem Tag in **Ebendörfel am FFW- Gerätehaus** gestartet.

Nach einem Eröffnungsapell wird gegen **08.30 Uhr** die erste Gruppe auf die ca. 5 km Wanderstrecke gehen.

Den ganzen Tag wird ein Essen aus der Gulaschkanone gereicht und es gibt auch wieder Kaffee und selbstgebackenen Kuchen.

Alle Einwohner unserer Gemeinde und Gäste sind herzlich willkommen, uns zu besuchen und zu sehen, wie die Jugendfeuerwehr „arbeitet“.

Eine Tombola mit schönen Preisen und eine kleine Bastelstraße werden ebenfalls wieder angeboten.

## Das sollten Sie wissen

Möchten Sie Natur pur erleben und eines der schönsten Hobbys ausüben?

### ANGELN

Dann schaffen Sie dafür die Voraussetzungen mit einem Fischereilehrgang im Herbst in der „Alten Wassermühle“ Obergurig.

WANN? 28.09. / 29.09.2014 und  
04.10. / 05.10.2014

Wir freuen uns auf Sie!!

*Ihr Lehrgangsteam vom ASV92*

## Zum Tag des „Offenen Denkmals“

Am **14. September 2014** laden der Müller und seine Frau zum Fröhschoppen an der „Alten Wassermühle“ in Obergurig ein.

10.00 Uhr Eröffnung durch den Bürgermeister und den Vorsitzenden des Heimatvereins.

Danach begrüßen der Müller und die Müllerin alle Anwesenden in altbewährter Form, bestimmt wieder mit Zank und Streit, aber auch mit einer Überraschung. Und dann wird die Überraschung mit einer neuen Strophe des Heimatliedes durch den Männergesangsverein Obergurig gewürdigt. Natürlich wird der Männerchor auch einige andere Lieder zu Gehör bringen, so bestimmt auch einige, die sie für das Pappelkonzert neu einstudiert hatten (leider musste dieses durch Regen vorzeitig abgebrochen werden)

11.00 Uhr spielt die Kapelle der Freiwilligen Feuerwehr Göda passend zum Fröhschoppen auf

13.15 Uhr wird der Müller alle Interessierten dann durch die „Alte Wassermühle“ führen und hat sicherlich dabei die eine oder andere Anekdote zu erzählen

Für die gastronomische Betreuung zu diesem Fröhschoppen steht das neue Team der „Alten Wassermühle“ bereit.

Im Rahmen des Fröhschoppens wird eine Gedenktafel zum 125. Geburtstag von Herrmann Raussendorf an der Sporthalle enthüllt.

*Gemeindeverwaltung Obergurig und Heimatverein Obergurig e.V.*

Und für alle Liebhaber des Chorgesanges geht es danach gleich weiter:

# HERBST - SINGEN



Singende Männer gelten bereits als Gentleman, wenn Sie beim Küssen das Mikrophon vom Mund nehmen.

Sonntag ++ 14.09.2014 ++ 15.00 Uhr  
Parkplatz Gasthaus am Kirchplatz

++ gratis Kaffee & Kuchen ++

++ Singgemeinschaft Wilthen ++  
++ Männergesangverein Großpostwitz ++  
und weitere Gäste



Männergesangverein Großpostwitz e.V.  
Spreetal 1, 02692 Großpostwitz



Internet: [www.mgv-grosspostwitz.de](http://www.mgv-grosspostwitz.de)  
E-Mail: [info@mgv-grosspostwitz.de](mailto:info@mgv-grosspostwitz.de)



## Hier spricht der Frauentreff Cosul

Seit Anfang Dezember 2013 treffen sich Frauen von Cosul, um einfach mal mit einander zu reden oder was Gemeinsames zu unternehmen.

Hauptanliegen war und ist für uns, etwas für die Freizeitgestaltung unserer Kinder zu tun. So waren die Nikolausfeier, die Faschingsparty, das Hexebauen oder das Muttertagsbasteln gut besucht. Beim diesjährigen Dorffest gab es für die Kinder eine Ballwerfbude.

Zum Abschluss der Sommerferien hatten wir am 28. August die Kinder zu einer Schatzsuche eingeladen. Wir starteten um 10.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Cosul, mit Bollerwagen und Handwagen ging es bergan durchs Dorf, vorbei an den Steinbrüchen in Richtung Schönberg.





Die Kinder führten uns laut Wegeplan. Auf diesem waren Zwischenstopps eingezeichnet. Hier galt es Aufgaben über unsere Heimat zu lösen. Weiter ging es durch den Wald nach Obereulowitz, wo am Feuerlöschteich der Schatz versteckt war.

Nun mussten wir uns aber sputen, denn im

Jugendheim Eulowitz warteten Frau Mihank und Herr Illgner mit dem Mittagessen (Nudeln mit Tomatensoße).

Nach ca. zwei Stunden Spielen und Toben traten wir den Heimweg an, diesmal ganz kurz durch den Wald zurück nach Cosul. Denn um 15.30 Uhr gab es dort noch Kaffee und Kuchen. Hier ein großer Dank an die freiwilligen Bäcker. So ging ein gelungener Tag zu Ende und es hat allen Spaß gemacht.

PS: Die Frauen treffen sich jeden letzten Dienstag im Monat ab 19.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Cosul.

Interessierte Frauen sind jeder Zeit herzlich willkommen.

## Innenausbau des Kirchgemeindehauses kann bald beginnen

Ein neues Dach und eine frische Fassade hat das Kirchgemeindehaus schon bekommen. Zwei von drei geplanten Bauabschnitten sind damit bereits abgeschlossen. Nun ist der Innenausbau an der Reihe. Die Bautätigkeit soll über den Jahreswechsel hinausgehen. Die kirchliche Baugenehmigung ist vom Regionalkirchenamt bereits erteilt.

Das Gemeindeamt Großpostwitz hat die notwendigen finanziellen Mittel beantragt. Bürgermeister Frank Lehmann begründet die Entscheidung: „Dem Gemeinderat war es wichtig, dass das Kirchgemeindehaus in das Sanierungsgebiet „Ortskern Großpostwitz“ aufgenommen wurde. Das Haus war schon immer ein wichtiger Anlaufpunkt im Ort. Unser Ziel ist es, das kulturelle Leben in Großpostwitz aufrechtzuerhalten. Die Arbeit der Kirchgemeinde leistet dazu einen entscheidenden Beitrag.“

Da das Kirchgemeindehaus im Ortskern von Großpostwitz liegt, konnte es in die Städtebaulichen Sanierungs- und Entwicklungsmaßnahmen aufgenommen werden. Weshalb es ein Stadtsanierungsgebiet im Dorf gibt, erklärt der Bürgermeister: „Großpostwitz besitzt eine städtische Siedlungsstruktur, wir haben deshalb das Glück, dieses Förderprogramm nutzen zu können. Bis zum Jahre 2015 soll es abgeschlossen sein.“ Das Bauvorhaben soll insgesamt 661 TEuro kosten. Davon sind 85 Prozent förderfähig.

Beantragt wurden Fördermittel zu je einem Drittel vom Bund und vom Freistaat Sachsen. Das restliche Drittel muss aus eigenen Mitteln finanziert werden. Von der Kirchgemeinde kommen rund 22 Prozent der Gesamtkosten und von der Gemeinde Großpostwitz 11 Prozent. Der kirchliche Anteil soll auch durch Spenden unterstützt werden.

Pfarrer Christoph Kästner zum Bauvorhaben: „Ich freue mich, wenn es losgehen kann. Seitdem ich hier in Großpostwitz bin, ist es für mich ein großes Ziel, das Gemeindehaus wieder in einen guten Zustand zu bringen.“

Eine Sanierung und ein zweckmäßiger Umbau waren längst notwendig geworden. Denn schon im Jahre 1914 errichtete man das Gebäude als Jugendheim mit Turnhalle. Später nutzte es der ortsansässige Turnverein. Nach der Umnutzung zum Kirchgemeindehaus, wird es heute für Christenlehrestunden, Treffs der Jungen Gemeinde und des Posaunenchores genutzt.

Nun sollen zweckmäßige Räume und ein Küchenbereich entstehen. Der Saal wird verkleinert, so dass 150 Personen Platz darin finden. Für Tagungen und Familienfeiern wird er auch der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Mittels Schiebetüren kann die Raumgröße variiert werden. Ein barrierefreier Zugang zum Saal wurde bereits geschaffen.

Im Obergeschoß wird das Kirchenarchiv untergebracht und eine Mietwohnung ausgebaut, zu der auch eine flutsichere Garage gehört. Pfarrer Kästner lädt jetzt schon alle Interessierten, für den 21. September, 14.00 Uhr, zur Namensweihe des Hauses ein.



Zum 100-jährigen Jubiläum bekommt es nämlich den Namen „Michael-Frentzel-Haus“. Mehr Informationen dazu gibt es unter Kirchennachrichten.

*Kerstin Kunath*

**Pfarrer Christoph Kästner und Bürgermeister Frank Lehmann (v.li.) engagieren sich gemeinsam für die Sanierung des Kirchgemeindehauses.**

*Foto: Kerstin Kunath*

## Kirchennachrichten

### Ev.-Luth. Kirchgemeinde Großpostwitz

Hauptstraße 1 • 02692 Großpostwitz  
www.kirche-grosspostwitz.de



**Sonntag, 14.09.**  
9.30 Uhr

**13. Sonntag nach Trinitatis**

Abendmahlsgottesdienst  
Dankopfer für die Diakonie Sachsen  
Pfarrer Lange, Großpostwitz

**Sonntag, 21.09.**  
9.30 Uhr

**Erntedankfest**

Festgottesdienst mit dem Posaunenchor und Kindergottesdienst  
Dankopfer für die eigene Gemeinde  
Pfarrer Kästner

**Sonntag, 28.09.**  
16.00 Uhr

**15. Sonntag nach Trinitatis**

Konzert für Orgel und zwei Trompeten  
Dankopfer für Kosten des Konzerts

### Taufsonntage

Wir würden uns freuen, wenn Sie Ihr Kind taufen lassen, damit es unter dem Schutz Gottes lebt. Wählen Sie möglichst folgende Sonntage, wenn eine Taufe 2014 gewünscht wird, am 12.10. / 30.11. / 26.12.

### 100 Jahre Kirchgemeindehaus Großpostwitz Feierliche Namensgebung Kirchgemeindehaus

am Sonntag, dem 21. September 14.00 Uhr am und im Kirchgemeindehaus

Da unser Kirchgemeindehaus dieses Jahr 100 Jahre alt ist, wollen wir das feiern. Dabei soll es den Namen „Michael-Frentzel-Haus“ bekommen.



Bei der Feierstunde werden mitwirken: der Posaunenchor Großpostwitz, der sorbische Superintendent Mahling und der Chor „Budysin“. Nach der Weihehandlung sind alle ins Kirchgemeindehaus zum Kaffeetrinken eingeladen.

### Eltern-Kind-Kreis

Eltern mit kleineren Kindern sind herzlich ins Kirchgemeindehaus eingeladen. Wir wollen miteinander ins Gespräch kommen, Kaffee und Tee trinken, spielen und basteln. Wir treffen uns Mittwoch, den 17. September, 15.00 Uhr.

Im Namen aller Mitarbeiter und des Kirchenvorstandes wünsche ich allen Gottes Schutz auf den Wegen im Spätsommer

Ihr Pfarrer

*Christoph Kästner*

## Katholisches Pfarramt Schirgiswalde

Kirchberg 4 • 02681 Schirgiswalde  
www.kath-gemeinde-mariae-himmelfahrt.de



### Regelmäßige Sonntagsgottesdienste

#### Sonnabend Vorabendmessen

16.30 Uhr: Katholische Kirche Sohland  
18.00 Uhr: Kreuzkapelle Schirgiswalde

#### Sonntag Hl. Messen

08.00 Uhr: Pfarrkirche Schirgiswalde  
09.00 Uhr: Katholische Kirche Wilthen  
10.00 Uhr: Pfarrkirche Schirgiswalde  
10.00 Uhr: Alten – und Pflegeheim St. Antonius Schirgiswalde  
10.30 Uhr: Katholische Kirche Großpostwitz

### Besondere Termine und Höhepunkte

#### Sonntag, 14.09.

10:00 Uhr Hl. Messe und Jugendaufnahme  
Pfarrkirche Schirgiswalde  
10:30 Uhr Hl. Messe in Großpostwitz  
anschl. Gemeindefest  
16:00 Uhr Andacht am Lärchenbergkreuz

#### Donnerstag, 18.09.

14:00 Uhr Krankentag mit Senioren  
Elisabethsaal Schirgiswalde

#### Freitag, 19.09.

19:00 Uhr Hl. Messe, anschl. Bildungsabend der Kolpingsfamilie mit Pf. B. Marschner, Thema: Bischof Pickel und sein Bistum, Gäste sind herzlich eingeladen

#### Samstag, 20.09.

09:00 Uhr Erkundungsprozess – Treffen der kirchlichen Orte  
– Elisabethsaal Schirgiswalde  
14:00 Uhr Tauftermin – Pfarrkirche Schirgiswalde

#### 20.09./21.09. Pfarrgemeinderatswahl

#### Dienstag, 23.09.

19:00 Uhr Stille Anbetung – Pfarrkirche Schirgiswalde  
19:30 Uhr Elternabend der Erstkommunionkinder –  
Elisabethsaal Schirgiswalde

Samstag, 27.09. Treffen der Jubelpaare in Dresden  
06:00 Uhr Fußwallfahrt Rosenthal

#### Sonntag, 28.09.

10:00 Uhr Kinderwortgottesdienst – Elisabethsaal Schirgisw.  
17:00 Uhr Hausmusiknachmittag – Elisabethsaal Schirgisw.

#### Dienstag, 30.09.

19:30 Uhr Vorbereitungstreffen für die Hobby-Schau –  
Elisabethsaal Schirgiswalde

## Umwelt – Bürgerinfo

### Wertstoffsammlung

Bitte stellen Sie die Wertstoffe bis 13.00 Uhr zur Abholung bereit!

#### Achtung:

Ab sofort werden nur noch Papier und Pappe entgegen genommen.

#### 14.10.2014 / 11.11.2014

Eulowitz, Obereulowitz, Neu-Eulowitz

#### 08.10.2014 / 12.11.2014

Talstraße 1, Lessingschule, Cosuler Siedlung (an Stellplätze der Hausmülltonnen stellen), Cosul (Grundstück Wilhelm), Cosul (Grundstück Graf), Mehltheuer, Binnewitz

#### 17.09.2014 / 15.10.2014

Rascha, Raschaer Siedlung, Alt-Hainitz, Gemeindeplatz, Gartenstraße, Oberlausitzer Straße

### Entsorgungstermine

Restmüll / Bioabfall:	23.09. u. 07.10.2014
Gelbe Tonne:	19.09. u. 06.10.2014
Blaue Tonne:	06.10.2014

### Grüngutentsorgung Eulowitz

nur Pflanzenabfälle, keine Haushalts- bzw. Küchenabfälle

#### Öffnungszeiten:

jeweils	montags	von 16.00 bis 18.00 Uhr
	freitags	von 15.00 bis 18.00 Uhr und
	sonnabends	von 9.00 bis 12.00 Uhr

Pflanzenabfälle können auf dem Grüngutsammelplatz, Bederwitzer Straße in Eulowitz abgegeben werden.

Grüngutsäcke sind dort erhältlich. Es werden auch nur die dort gekauften Säcke wieder entgegen genommen. Bei Anlieferung in Plastesäcken müssen diese entleert und wieder mitgenommen werden!

### Hinweis auf geänderte Öffnungszeiten

#### im Oktober

montags	von 15.00 bis 17.00 Uhr
freitags	von 14.00 bis 17.00 Uhr und
sonnabends	von 9.00 bis 12.00 Uhr

#### im November

freitags	von 14.00 bis 16.00 Uhr und
sonnabends	von 9.00 bis 12.00 Uhr

Bitte keine Grüngutsäcke außerhalb der Grüngutanlage ablagern oder über den Zaun werfen!



## Öffnungszeiten der Verwaltung

### Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung Großpostwitz:

Dienstag .....9.00 bis 12.00 Uhr & 13.00 bis 16.00 Uhr  
 Donnerstag.....9.00 bis 12.00 Uhr & 13.00 bis 18.00 Uhr  
 Freitag .....9.00 bis 12.00 Uhr

### Sprechstunden des Bürgermeisters Herrn Lehmann:

Donnerstag.....9.00 bis 12.00 Uhr & 13.00 bis 18.00 Uhr  
 ..... sowie nach Terminvereinbarung

### Einwohnermelde- und Passamt Großpostwitz:

Donnerstag.....9.00 bis 12.00 Uhr & 13.00 bis 18.00 Uhr  
 Freitag .....9.00 bis 12.00 Uhr

### Obergurig:

Dienstag .....9.00 bis 12.00 Uhr & 14.00 bis 18.00 Uhr  
 .....sowie nach Vereinbarung

### Ordnungsamt:

Montag (Obergurig) ..... 9.00 - 12.00 Uhr  
 Dienstag (Obergurig) ..... 9.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag (Großpostwitz)..... 9.00 - 12.00 Uhr & 13.00 - 16.00 Uhr  
 Freitag (Obergurig) ..... 9.00 - 12.00 Uhr

## Telefonische Erreichbarkeit

Gemeindeverwaltung		035938 / 588- 0
Sekretariat/Soziales	Frau Nitsche	588-31
Hauptamt	Herr Michauk	588-35
Standesamt	Frau Kirsten	588-39
Einwohnermelde-& Passamt	Frau Gawrilow	588-44
Gewerbeamt	Frau Gawrilow	588-44
Bauamt	Herr Janda	588-42
Liegenschaften	Frau Kirsten	588-36
Kämmerei	Frau Kunze	588-33
Kasse	Frau Göldner	588-34
Steuern	Frau Nasser-Müller	588-37
Abwasser	Frau Lässig	588-43
Ordnungsamt	Herr Polpitz	586-12

## 33. Großpostwitzer Kindersachenbörse

Die 33. Großpostwitzer Kindersachenbörse findet am Samstag, dem **27. September 2014** von **10.00 bis 12.00 Uhr** im **Kirchgemeindehaus Großpostwitz** statt.

Die Annahme der Sachen erfolgt am Freitag, dem 26. September 2014 von 15.30 – 17.00 Uhr - Nur mit gültiger Nummer!

Nummern und Infos gibt es bei Fam. Liebsch 035938/ 98767 und Fam. Lux 035938/ 51641 ab 15.September 2014 zwischen 18.00 und 20.00 Uhr.

*Die Organisatoren*